CHT
SMART CHEMISTRY
WITH CHARACTER.

BEMACRON S / SE / E

B BASIC

Colorants dispersés pour les teintures des fibres polyester polyvalentes et économiques

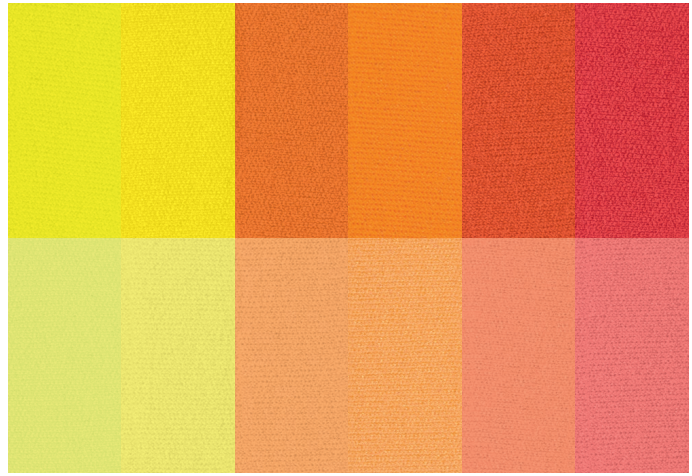
Colorantes dispersos para tinturas versátiles y económicas de poliéster

BEMACRON S/SE/E

BEMACRON S/SE/E

COLORANTS | COLORANTES

B **BASIC**



BEMACRON S
Colorants standards solides à la sublimation avec un bon rapport qualité-prix qui correspondent aux standards écologiques les plus élevés.

Colorantes estándar resistentes a la sublimación con una buena relación precio-rendimiento que cumplen con los más altos estándares ecológicos.

BEMACRON SE
Colorants dispersés parfaitement combinables.

Colorantes dispersos estándar fácilmente combinables.

BEMACRON E
Colorants dispersés à petites molécules avec de bonnes propriétés égalisantes et migrantes; appropriés pour la teinture du PES et des mélanges de PES/laine.

Colorantes dispersos de moléculas de tamaño pequeño con buenas propiedades de igualación y de migración, adecuados para la tintura de fibras de poliéster y sus mezclas con lana.

Member of ETAD
Ecological and Toxological Association of Dyes and Organic Pigments Manufactures

bluesign SYSTEM PARTNER

		Jaune S-6GF Amarillo S-6GF 0,15 % 0,90 %	Jaune S-4G Amarillo S-4G 0,10 % 0,50 %	Brun Jaune S-2RFL Pardo Amarillo S-2RFL 0,20 % 1,20 %	Orange S-G Anaranjado S-G 0,20 % 1,10 %	Ecarlate S-GFL Escarlata S-GFL 0,20 % 1,30 %	Ecarlate S-BWFL Escarlata S-BWFL 0,20 % 1,40 %
Solidité à la lumière Solidez a la luz	3/1 1/1 1/12	>7 >7 >7	>7 >7 7	7 7 7	6 6 5-6	6-7 6 6	5-6 5 5
Solidité aux intempéries Solidez a la intemperie	3/1 1/1 1/12	– 7 7	–	– 7 7	–	–	–
Solidité au lavage 60 °C[1] Solidez al lavado 60 °C[1]	CC PES PA CO	5 5 4-5 5	4-5 5 5 5	5 5 4-5 5	4-5 5 5 4-5	5 5 4 5	5 5 4-5 5
Solidité à la sueur[1] alcaline Solidez al sudor alcalino[1]	CC PES PA CO	5 4-5 4-5 4-5	5 5 5 5	5 5 5 5	4-5 5 4-5 5	4-5 5 5 5	5 4-5 4-5 4-5
Solidité eau de piscine 20 mg/l Solidez al agua clorada de piscina 20 mg/l	CC	4-5	5	5	4-5	4-5	4
Solidité à la chaleur sèche 180°C Solidez al calor seco 180 °C	Dégorgement Manchar PES	3-4	4	4	4-5	4	4
Couverture de différents supports Cobertura de diferencias de material		◐	●	●	●	◐	◐
Aptitude aux mélanges Aptitud para mezclas	PES/CO PES/WO	● ◐	● ◐	● ●	● ●	● ◐	● ◐
Procédé de teinture Proceso de teñido	HT Carrier Thermosol	● ○ ●	● ○ ●	● ◐ ●	● ◐ ●	● ● ●	● ○ ●
AOX[2]	%	exempt exento	exempt exento	6,3	exempt exento	2,2	exempt exento
Teneur en métaux lourds Contenido de metales pesados		exempt exento	exempt exento	exempt exento	exempt exento	exempt exento	exempt exento

Cette cartelle de couleurs, tous les profils de colorants et beaucoup plus d'informations utiles peuvent également être trouvés dans notre CHT Textile Dyes App ou en ligne: www.cht.com/disperse-dyes

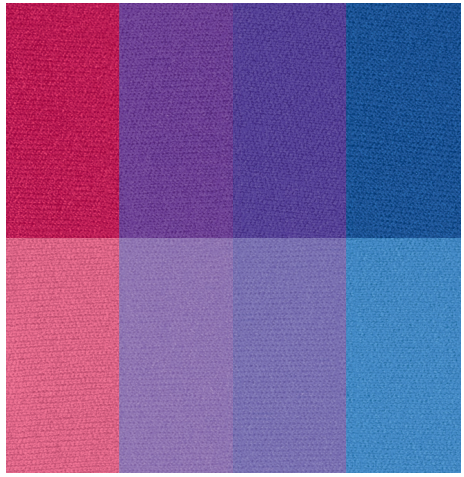
Esta carta de colores, todos los perfiles de colorantes y otras informaciones útiles se pueden encontrar también en nuestra App de los colorantes de CHT Textile Dyes o en línea: www.cht.com/disperse-dyes

BEMACRON S/SE/E

BEMACRON S/SE/E

COLORANTS | COLORANTES

B **BASIC**



BEMACRON S
Colorants standards solides à la sublimation avec un bon rapport qualité-prix qui correspondent aux standards écologiques les plus élevés.

Colorantes estándar resistentes a la sublimación con una buena relación precio-rendimiento que cumplen con los más altos estándares ecológicos.

BEMACRON SE
Colorants dispersés parfaitement combinables.

Colorantes dispersos estándar fácilmente combinables.

BEMACRON E
Colorants dispersés à petites molécules avec de bonnes propriétés égalisantes et migrantes; appropriés pour la teinture du PES et des mélanges de PES/laine.

Colorantes dispersos de moléculas de tamaño pequeño con buenas propiedades de igualación y de migración, adecuados para la tintura de fibras de poliéster y sus mezclas con lana.

Member of ETAD
Ecological and Toxological Association of Dyes and Organic Pigments Manufactures

bluesign SYSTEM PARTNER

		Rubine S-2GFL Rubí S-2GFL 0,20 % 1,10 %	Violet S-3RL Violeta S-3RL 0,10 % 0,60 %	Violet S-BLF Violeta S-BLF 0,30 % 1,70 %	Bleu S-BGL Azul S-BGL 0,20 % 1,20 %
Solidité à la lumière Solidez a la luz	3/1 1/1 1/12	6-7 6 6	6 5-6 5-6	>7 >7 >7	6-7 6-7 6-7
Solidité aux intempéries Solidez a la intemperie	3/1 1/1 1/12	–	–	– 6-7 6-7	–
Solidité au lavage 60 °C[1] Solidez al lavado 60 °C[1]	CC PES PA CO	5 5 3-4 4-5	5 5 4-5 5	5 5 3-4 5	4-5 4-5 2 4-5
Solidité à la sueur[1] alcaline Solidez al sudor alcalino[1]	CC PES PA CO	5 5 5 5	5 5 5 5	5 5 5 5	4-5 4-5 4-5 4-5
Solidité eau de piscine 20 mg/l Solidez al agua clorada de piscina 20 mg/l	CC	4	4	5	4-5
Solidité à la chaleur sèche 180°C Solidez al calor seco 180 °C	Dégorgement Manchar PES	4-5	3	4-5	4-5
Couverture de différents supports Cobertura de diferencias de material		◐	◐	●	◐
Aptitude aux mélanges Aptitud para mezclas	PES/CO PES/WO	● ◐	● ●	● ●	● ●
Procédé de teinture Proceso de teñido	HT Carrier Thermosol	● ◐ ●	● ◐ ◐	● ◐ ●	● ◐ ●
AOX[2]	%	2,1	exempt exento	exempt exento	exempt exento
Teneur en métaux lourds Contenido de metales pesados		exempt exento	exempt exento	exempt exento	exempt exento

Cette cartelle de couleurs, tous les profils de colorants et beaucoup plus d'informations utiles peuvent également être trouvés dans notre CHT Textile Dyes App ou en ligne: www.cht.com/disperse-dyes

Esta carta de colores, todos los perfiles de colorantes y otras informaciones útiles se pueden encontrar también en nuestra App de los colorantes de CHT Textile Dyes o en línea: www.cht.com/disperse-dyes

BEMACRON S/SE/E

BEMACRON S/SE/E

COLORANTS | COLORANTES

B **BASIC**

BEMACRON S
Colorants standards solides à la sublimation avec un bon rapport qualité-prix qui correspondent aux standards écologiques les plus élevés.

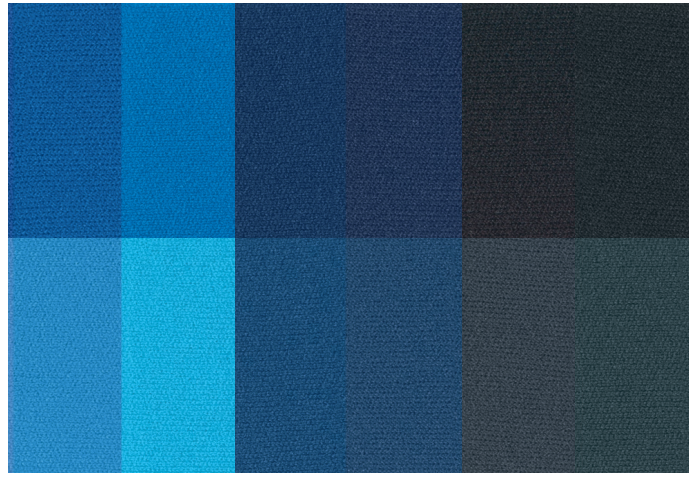
Colorantes estándar resistentes a la sublimación con una buena relación precio-rendimiento que cumplen con los más altos estándares ecológicos.

BEMACRON SE
Colorants dispersés parfaitement combinables.

Colorantes dispersos estándar fácilmente combinables.

BEMACRON E
Colorants dispersés à petites molécules avec de bonnes propriétés égalisantes et migrantes; appropriés pour la teinture du PES et des mélanges de PES/laine.

Colorantes dispersos de moléculas de tamaño pequeño con buenas propiedades de igualación y de migración, adecuados para la tintura de fibras de poliéster y sus mezclas con lana.



Member of ETAD
Ecological and Toxological Association of Dyes and Organic Pigments Manufactures

bluesign SYSTEM PARTNER

		Bleu S-BB Azul S-BB 0,10 % 0,50 %	Turquoise S-GF Turquesa S-GF 0,40 % 4,00 %	Marine S-2GL Marino S-2GL 0,80 % 1,60 %	Marine S-3L Marino S-3L 0,90 % 1,80 %	Noir S-3L Negro S-3L 1,40 % 4,20 %	Noir S-TL Negro S-TL 0,90 % 2,70 %
Solidité à la lumière Solidez a la luz	3/1 1/1 1/12	6 6 6	>7 >7 >7	5-6 5 5	7 6-7 6-7	7 6-7 6-7	5-6 5 5
Solidité aux intempéries Solidez a la intemperie	3/1 1/1 1/12	– –	– 6-7 6-7	 – 	7 6-7 –	7 6-7 –	 –
Solidité au lavage 60 °C[1] Solidez al lavado 60 °C[1]	CC PES PA CO	4-5 4-5 3-4 4-5	5 5 4 5	5 4-5 2-3 4-5	4-5 5 4 5	5 4-5 3-4 5	4-5 4-5 3-4 4-5
Solidité à la sueur[1] alcaline Solidez al sudor alcalino[1]	CC PES PA CO	4-5 5 5 5	5 5 5 5	4-5 4-5 4-5 4-5	5 5 4-5 5	5 5 4-5 4-5	5 5 4-5 5
Solidité eau de piscine 20 mg/l Solidez al agua clorada de piscina 20 mg/l	CC	4-5	5	4-5	5	4-5	4-5
Solidité à la chaleur sèche 180°C Solidez al calor seco 180 °C	Dégorgement Manchar PES	4-5	3-4	4-5	4	3-4	4
Couverture de différents supports Cobertura de diferencias de material		◐	◐	◐	◐	●	○
Aptitude aux mélanges Aptitud para mezclas	PES/CO PES/WO	● ○	● ◐	● ○	● ○	● ○	● ○
Procédé de teinture Proceso de teñido	HT Carrier Thermosol	● ○ ●	● ○ ●	● ○ ●	● ○ ●	● ○ ●	● ○ ●
AOX[2]	%	exempt exento	exempt exento	1,9	1,1	2,2	3,1
Teneur en métaux lourds Contenido de metales pesados		exempt exento	exempt exento	exempt exento	exempt exento	exempt exento	exempt exento

Cette cartelle de couleurs, tous les profils de colorants et beaucoup plus d'informations utiles peuvent également être trouvés dans notre CHT Textile Dyes App ou en ligne: www.cht.com/disperse-dyes

Esta carta de colores, todos los perfiles de colorantes y otras informaciones útiles se pueden encontrar también en nuestra App de los colorantes de CHT Textile Dyes o en línea: www.cht.com/disperse-dyes

BEMACRON S/SE/E

BEMACRON S/SE/E

COLORANTS | COLORANTES

B **BASIC**

BEMACRON S
Colorants standards solides à la sublimation avec un bon rapport qualité-prix qui correspondent aux standards écologiques les plus élevés.

Colorantes estándar resistentes a la sublimación con una buena relación precio-rendimiento que cumplen con los más altos estándares ecológicos.

BEMACRON SE
Colorants dispersés parfaitement combinables.

Colorantes dispersos estándar fácilmente combinables.

BEMACRON E
Colorants dispersés à petites molécules avec de bonnes propriétés égalisantes et migrantes; appropriés pour la teinture du PES et des mélanges de PES/laine.

Colorantes dispersos de moléculas de tamaño pequeño con buenas propiedades de igualación y de migración, adecuados para la tintura de fibras de poliéster y sus mezclas con lana.

Member of ETAD
Ecological and Toxicological Association of Dyes and Organic Pigments Manufacturers

bluesign SYSTEM PARTNER

		Noir S-CC Negro S-CC 1,15 % 3,45 %
Solidité à la lumière Solidez a la luz	3/1 1/1 1/12	5 4 4
Solidité aux intempéries Solidez a la intemperie	3/1 1/1 1/12	–
Solidité au lavage 60 °C[1] Solidez al lavado 60 °C[1]	CC PES PA CO	4-5 4-5 3 4-5
Solidité à la sueur[1] alcaline Solidez al sudor alcalino[1]	CC PES PA CO	5 5 5 5
Solidité eau de piscine 20 mg/l Solidez al agua clorada de piscina 20 mg/l	CC	5
Solidité à la chaleur sèche 180°C Solidez al calor seco 180 °C	Dégorgement Manchar PES	4
Couverture de différents supports Cobertura de diferencias de material		◐
Aptitude aux mélanges Aptitud para mezclas	PES/CO PES/WO	● ○
Procédé de teinture Proceso de teñido	HT Carrier Thermosol	● ○ ◐
AOX[2]	%	exempt exento
Teneur en métaux lourds Contenido de metales pesados		exempt exento

Cette cartelle de couleurs, tous les profils de colorants et beaucoup plus d'informations utiles peuvent également être trouvés dans notre CHT Textile Dyes App ou en ligne: www.cht.com/disperse-dyes

Esta carta de colores, todos los perfiles de colorantes y otras informaciones útiles se pueden encontrar también en nuestra App de los colorantes de CHT Textile Dyes o en línea: www.cht.com/disperse-dyes

BEMACRON S/SE/E

BEMACRON S/SE/E

COLORANTS | COLORANTES

B **BASIC**

BEMACRON S
Colorants standards solides à la sublimation avec un bon rapport qualité-prix qui correspondent aux standards écologiques les plus élevés.

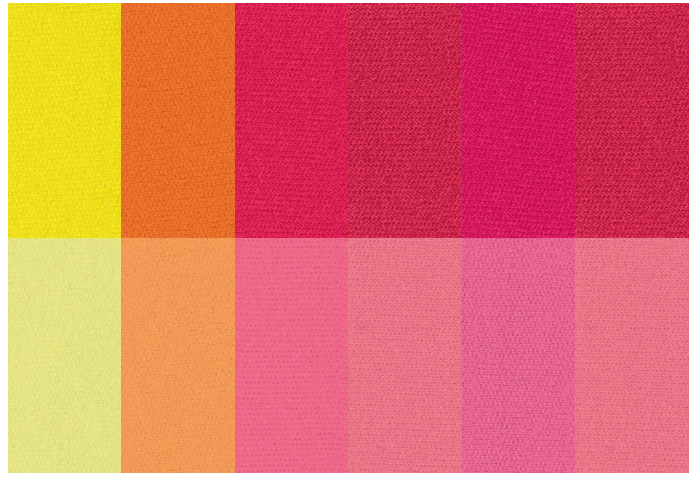
Colorantes estándar resistentes a la sublimación con una buena relación precio-rendimiento que cumplen con los más altos estándares ecológicos.

BEMACRON SE
Colorants dispersés parfaitement combinables.

Colorantes dispersos estándar fácilmente combinables.

BEMACRON E
Colorants dispersés à petites molécules avec de bonnes propriétés égalisantes et migrantes; appropriés pour la teinture du PES et des mélanges de PES/laine.

Colorantes dispersos de moléculas de tamaño pequeño con buenas propiedades de igualación y de migración, adecuados para la tintura de fibras de poliéster y sus mezclas con lana.



Member of ETAD
Ecological and Toxological Association of Dyes and Organic Pigments Manufactures

bluesign SYSTEM PARTNER

Cette cartelle de couleurs, tous les profils de colorants et beaucoup plus d'informations utiles peuvent également être trouvés dans notre CHT Textile Dyes App ou en ligne: www.cht.com/disperse-dyes

Esta carta de colores, todos los perfiles de colorantes y otras informaciones útiles se pueden encontrar también en nuestra App de los colorantes de CHT Textile Dyes o en línea: www.cht.com/disperse-dyes

	Jaune SE-RDL Amarillo SE-RDL 0,10 % 0,80 %	Jaune SE-LF Amarillo SE-LF 0,40 % 2,80 %	Rouge SE-4G Rojo SE-4G 0,30 % 1,60 %	Rouge SE-RDL Rojo SE-RDL 0,10 % 0,80 %	Rouge SE-LF Rojo SE-LF 0,55 % 3,40 %	Rouge SE-3B Rojo SE-3B 0,10 % 0,60 %
Solidité à la lumière Solidez a la luz	7 7 6-7	5-6 6-7 7	4 4 3-4	5-6 5 5	7 7 7	5 5 5
Solidité aux intempéries Solidez a la intemperie	– – –	– 6-7 7	– – –	– – –	6-7 6-7 6	– – –
Solidité au lavage 60 °C[1] Solidez al lavado 60 °C[1]	4-5 5 4-5 5	5 5 4-5 5	5 4-5 4 4-5	4-5 4-5 3 5	5 4-5 2-3 4-5	5 5 4 5
Solidité à la sueur[1] alcaline Solidez al sudor alcalino[1]	4-5 4-5 3-4 4-5	5 4-5 4-5 5	4-5 5 4-5 5	4-5 5 5 5	5 4-5 4 4-5	5 5 4-5 5
Solidité eau de piscine 20 mg/l Solidez al agua clorada de piscina 20 mg/l	4-5	5	4-5	4	5	4-5
Solidité à la chaleur sèche 180°C Solidez al calor seco 180 °C	3	3	4-5	5	4-5	4
Couverture de différents supports Cobertura de diferencias de material	◐	●	◐	◐	●	●
Aptitude aux mélanges Aptitud para mezclas	● ○	● ◐	● ◐	● ○	● ◐	● ◐
Procédé de teinture Proceso de teñido	● ● ◐	● ○ ◐	● ○ ●	● ○ ●	● ○ ●	● ○ ●
AOX[2]	2,1	exempt exento	5,4	exempt exento	exempt exento	exempt exento
Teneur en métaux lourds Contenido de metales pesados	exempt exento	exempt exento	exempt exento	exempt exento	exempt exento	exempt exento

Solidité à la lumière Solidez a la luz	3/1 1/1 1/12
Solidité aux intempéries Solidez a la intemperie	3/1 1/1 1/12
Solidité au lavage 60 °C[1] Solidez al lavado 60 °C[1]	CC PES PA CO
Solidité à la sueur[1] alcaline Solidez al sudor alcalino[1]	CC PES PA CO
Solidité eau de piscine 20 mg/l Solidez al agua clorada de piscina 20 mg/l	CC
Solidité à la chaleur sèche 180°C Solidez al calor seco 180 °C	Dégorgement Manchar PES
Couverture de différents supports Cobertura de diferencias de material	
Aptitude aux mélanges Aptitud para mezclas	PES/CO PES/WO
Procédé de teinture Proceso de teñido	HT Carrier Thermosol
AOX[2]	%
Teneur en métaux lourds Contenido de metales pesados	

BEMACRON S/SE/E

BEMACRON S/SE/E

COLORANTS | COLORANTES

B **BASIC**

BEMACRON S
Colorants standards solides à la sublimation avec un bon rapport qualité-prix qui correspondent aux standards écologiques les plus élevés.

Colorantes estándar resistentes a la sublimación con una buena relación precio-rendimiento que cumplen con los más altos estándares ecológicos.

BEMACRON SE
Colorants dispersés parfaitement combinables.

Colorantes dispersos estándar fácilmente combinables.

BEMACRON E
Colorants dispersés à petites molécules avec de bonnes propriétés égalisantes et migrantes; appropriés pour la teinture du PES et des mélanges de PES/laine.

Colorantes dispersos de moléculas de tamaño pequeño con buenas propiedades de igualación y de migración, adecuados para la tintura de fibras de poliéster y sus mezclas con lana.

Member of ETAD
Ecological and Toxological Association of Dyes and Organic Pigments Manufactures

bluesign SYSTEM PARTNER

		Bleu SE-LF 01 Azul SE-LF 01 0,40 %	Bleu SE-RDL 01 Azul SE-RDL 01 0,20 %	Noir SE-MR Negro SE-MR 0,60 %
Solidité à la lumière Solidez a la luz	3/1 1/1 1/12	>7 >7 >7	6 6 6	5 4 4
Solidité aux intempéries Solidez a la intemperie	3/1 1/1 1/12	– 7 7	–	–
Solidité au lavage 60 °C[1] Solidez al lavado 60 °C[1]	CC PES PA CO	4-5 5 3-4 5	5 4-5 3 5	5 4 2-3 4-5
Solidité à la sueur[1] alcaline Solidez al sudor alcalino[1]	CC PES PA CO	5 5 5 5	5 5 5 5	5 4-5 4-5 4-5
Solidité eau de piscine 20 mg/l Solidez al agua clorada de piscina 20 mg/l	CC	5	4-5	5
Solidité à la chaleur sèche 180°C Solidez al calor seco 180 °C	Dégorgement Manchar PES	4	4	3-4
Couverture de différents supports Cobertura de diferencias de material		◐	◐	◐
Aptitude aux mélanges Aptitud para mezclas	PES/CO PES/WO	● ◐	● ◐	● ●
Procédé de teinture Proceso de teñido	HT Carrier Thermosol	● ○ ●	● ○ ●	● ● ○
AOX[2]	%	exempt exento	1,3	2,1
Teneur en métaux lourds Contenido de metales pesados		exempt exento	exempt exento	exempt exento

Cette cartelle de couleurs, tous les profils de colorants et beaucoup plus d'informations utiles peuvent également être trouvés dans notre CHT Textile Dyes App ou en ligne: www.cht.com/disperse-dyes

Esta carta de colores, todos los perfiles de colorantes y otras informaciones útiles se pueden encontrar también en nuestra App de los colorantes de CHT Textile Dyes o en línea: www.cht.com/disperse-dyes

BEMACRON S/SE/E

BEMACRON S/SE/E

COLORANTS | COLORANTES

B **BASIC**

BEMACRON S
Colorants standards solides à la sublimation avec un bon rapport qualité-prix qui correspondent aux standards écologiques les plus élevés.

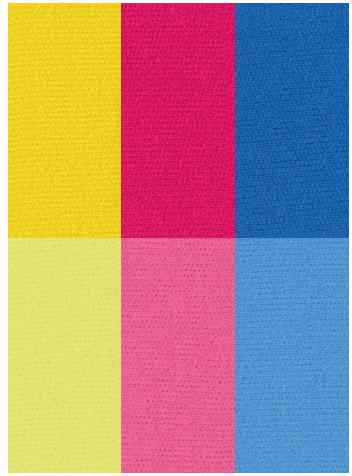
Colorantes estándar resistentes a la sublimación con una buena relación precio-rendimiento que cumplen con los más altos estándares ecológicos.

BEMACRON SE
Colorants dispersés parfaitement combinables.

Colorantes dispersos estándar fácilmente combinables.

BEMACRON E
Colorants dispersés à petites molécules avec de bonnes propriétés égalisantes et migrantes; appropriés pour la teinture du PES et des mélanges de PES/laine.

Colorantes dispersos de moléculas de tamaño pequeño con buenas propiedades de igualación y de migración, adecuados para la tintura de fibras de poliéster y sus mezclas con lana.



Member of ETAD
Ecological and Toxological Association of Dyes and Organic Pigments Manufactures

bluesign SYSTEM PARTNER

		Jaune E-3GL Amarillo E-3GL 0,10 % 0,60 %	Rouge E-FBL Rojo E-FBL 0,30 % 1,60 %	Bleu E-FBL 150 Azul E-FBL 150 0,20 % 1,30 %
Solidité à la lumière Solidez a la luz	3/1 1/1 1/12	7 7 7	5-6 5-6 6-7	7 7 7
Solidité aux intempéries Solidez a la intemperie	3/1 1/1 1/12	–	–	– 6 6-7
Solidité au lavage 60 °C[1] Solidez al lavado 60 °C[1]	CC PES PA CO	5 4-5 3 4-5	5 4-5 3 4-5	4-5 4-5 2 4-5
Solidité à la sueur[1] alcaline Solidez al sudor alcalino[1]	CC PES PA CO	5 4-5 4-5 5	5 5 5 5	4-5 4-5 4-5 4-5
Solidité eau de piscine 20 mg/l Solidez al agua clorada de piscina 20 mg/l	CC	4-5	5	4-5
Solidité à la chaleur sèche 180°C Solidez al calor seco 180 °C	Dégorgement Manchar PES	1	1	2-3
Couverture de différents supports Cobertura de diferencias de material		●	●	●
Aptitude aux mélanges Aptitud para mezclas	PES/CO PES/WO	● ●	● ●	● ●
Procédé de teinture Proceso de teñido	HT Carrier Thermosol	● ● ○	● ● ○	● ● ○
AOX[2]	%	exempt exento	exempt exento	3,8
Teneur en métaux lourds Contenido de metales pesados		exempt exento	exempt exento	exempt exento

Cette cartelle de couleurs, tous les profils de colorants et beaucoup plus d'informations utiles peuvent également être trouvés dans notre CHT Textile Dyes App ou en ligne: www.cht.com/disperse-dyes

Esta carta de colores, todos los perfiles de colorantes y otras informaciones útiles se pueden encontrar también en nuestra App de los colorantes de CHT Textile Dyes o en línea: www.cht.com/disperse-dyes

[1] Postfixage 30 s à 180 °C

[2] Méthode de détermination: DIN 38414-18, valeur limite: 0,1 %

La gamme de BEMACRON S/SE/E correspond completement aux limites specifiees conformement a ZDHC Manufacturing Restricted Substances List (ZDHC MRSL, edition actuelle 3.1, mars 2023, voir sous www.roadmaptozero.com).

[1] Fijado posterior 30 s a 180°C

[2] Método de determinación: DIN 38414-18, valor limite: 0,1 %

La gama BEMACRON S/SE/E cumple plenamente los requisitos de los valores limite para impurezas o subproductos segun la ZDHC Manufacturing Restricted Substances List (ZDHC MRSL, version actual 3.1, marzo 2023, vease www.roadmaptozero.com).

INDICATIONS CONCERNANT LES SOLIDITÉS

Les solidités indiquées dans la cartelle de colorants ont été déterminées sur des teintures réalisées à intensité standard de 1/1 IS sur polyester, à l'exception des marines (2/1 IS) et noirs (3/1 IS). Toutes les solidités indiquées se rapportent aux teintures de chaque colorant pris à part.

Solidité à la lumière	DIN EN ISO 105-B02
Solidité aux intempéries	DIN EN ISO 105-B04
Solidité au lavage 60 °C	DIN EN ISO 105-C06/C2S
Solidité à la sueur	DIN EN ISO 105-E04
Solidité eau de piscine	DIN EN ISO 105-E03
Solidité à la chaleur sèche	DIN EN ISO 105-P01

Recouvrement des différences de matière:

- ● Ces colorants égalisent très bien les effets de lignage dus à la matière.
- ◐ Selon la nuance et l'intensité, ces colorants ne peuvent pas toujours couvrir entièrement les différences de texturation et de matière.
- ○ Ces colorants ne peuvent pas compenser les irrégularités de la matière.

Aptitude aux mélanges:

- ● approprié
- ◐ approprié sous certaines conditions
- ○ ne convient

Procédé de teinture:

HT	Haute température (130 °C)
Carrier	Teinture à 98 – 110 °C avec ajout de «carrier»
Thermosol	Procédé continu

- ● recommandé
- ◐ recommandé sous certaines conditions
- ○ non recommandé

Les colorants peuvent présenter des aspects variables en fonction de la production. Cela n'a cependant aucune influence sur la couleur obtenue sur le textile ni sur les propriétés de teinture et solidités.

Ces informations représentent l'état de nos connaissances actuelles. Elles renseignent sur les propriétés de nos produits sans constituer un engagement. Sous toutes réserves.

B **BASIC**
Notre gamme standard économique pour des exigences courantes.

INFORMACIONES SOBRE LAS SOLIDECES

Las solideces indicadas en la carta de colores se han determinado en las tinturas IS 1/1 de poliéster. Las excepciones son los colorantes marino (IS 2/1) y colorantes negros (IS 3/1). Todas las solideces indicadas se refieren a los datos de tintura en los colorantes individuales.

Solidez a la luz	DIN EN ISO 105-B02
Solidez a la intemperie	DIN EN ISO 105-B04
Solidez al lavado 60 °C	DIN EN ISO 105-C06/C2S
Solidez al sudor	DIN EN ISO 105-E04
Solidez al agua clorada de piscina	DIN EN ISO 105-E03
Solidez al calor seco	DIN EN ISO 105-P01

Cobertura de diferencias de material:

- ● Estos colorantes compensan muy bien el rayado causado por el material.
- ◐ Dependiendo del tono y de la intensidad del color, estos colorantes no pueden cubrir completamente las diferencias de texturas y otras diferencias de material.
- ○ Estos colorantes no pueden compensar las diferencias en el material.

Aptitud para mezclas:

- ● apropiado
- ◐ apropiado con restricciones
- ○ no apropiado

Proceso de tintura:

HT	Proceso de alta temperatura (130 °C)
Carrier	Proceso de tintura a 98 – 110 °C con adición de «carrier»
Thermosol	Proceso continuo

- ● recomendado
- ◐ recomendado con restricciones
- ○ no recomendado

Los colorantes pueden presentar un aspecto diferente debido a su producción. Sin embargo, esto no influye en el color sobre el tejido ni en las propiedades de tintura y solideces. La fuerza de color se adapta normalmente al 100%.

Con estos datos le informamos bajo nuestro mejor conocimiento y conciencia. Muestran las características de nuestros productos de forma no vinculante. Todos los derechos reservados.

B **BASIC**
Nuestra gama estándar económica para requisitos normales.

Printed on 100 % recycled paper that has been awarded the Blue Angel ecolabel. The use of chlorine, halogenated bleaching agents and not readily biodegradable complexing agents is also prohibited during the production process of this recycled paper.

03/26_fr/es

www.cht.com

CHT
SMART CHEMISTRY
WITH CHARACTER.